Was geit´s Nui´s

INFORMATIONSBLATT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

23/2026

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN **06. November 2026**

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's" erscheint am Freitag, 20. November 2026.
Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 17. November 2026, 10:00 Uhr.
„Was geit´s Nui´s" kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden. E-Mail: info@untrasried.de.

Wander- und Radwegbeschilderung

Im Gemeindegebiet Untrasried wurde die letzten Monate bei der Beschilderung unserer Wanderwege sowie dem Radnetz und den Mountainbikerouten sehr viel gemacht. So gibt es in unserem Gebiet:

- 45 km Wanderwegenetz
- 113 Standorte mit Wanderwegweisung
- 236 Wanderwegweiser

- 23 km Radnetz
- 15 km Mountainbikeroute
- 62 Standorte mit Rad- und MTB-Wegweisung
- 83 Radwegweiser
- 29 Mountainbikewegweiser

Die Gemeinde Untrasried und Bürgermeister Markus Wintergerst möchten sich hiermit ganz herzlich bei den ehrenamtlichen Rentnerteams aus Untrasried und Hopferbach für diese tolle Leistung und das Engagement bedanken.
Ein Dank gilt auch der Zusammenarbeit mit der Firma topplan.

Wasserversorgung weiterhin kritisch – bitte dringend Wasser sparen

Die Situation bei der Wasserversorgung in der VG Obergünzburg hat sich leider noch nicht entspannt.
Deshalb unsere dringende Bitte an alle Bürgerinnen und Bürger: **Gehen Sie weiterhin sparsam mit unserem Trinkwasser um und verzichten Sie auf vermeidbaren Wasserverbrauch.** Trinkwasser ist eine wertvolle und begrenzte Ressource – gerade jetzt kommt es auf den Beitrag jedes Einzelnen an.
Bitte beachten Sie, dass das Bewässern von Rasenflächen und Gartenanlagen sowie das Befüllen bzw. Nachfüllen von Pools untersagt ist. Auch das Waschen von Fahrzeugen und andere Tätigkeiten, bei denen größere Mengen Trinkwasser verbraucht werden, sind zu unterlassen.
Die derzeitige Situation erfordert weiterhin unsere volle Aufmerksamkeit und vor allem einen verantwortungsvollen Umgang mit Trinkwasser. Auch wenn aus dem Wasserhahn nach wie vor selbstverständlich Wasser kommt, bedeutet das nicht, dass die Versorgungslage unproblematisch ist.
Wir bitten daher alle Bürgerinnen und Bürger eindringlich:
Bitte helfen Sie mit und sparen Sie Wasser – nicht erst, wenn es zu einer Einschränkung der Versorgung kommt.
Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis!
Markus Wintergerst, erster Bürgermeister

Feststellung der Verbrauchsstände bei der Wasserversorgung Untrasried und Hopferbach

Für die jährliche Wasserablesung werden den Hauseigentümern die dafür benötigten Ableseformulare zugesandt.
Sie werden gebeten, die Zähler selbst abzulesen.
Für die Übermittlung der Zählerstande stehen Ihnen drei Möglichkeiten zur Verfügung:

1. Online über folgenden Link: https://wzko.komuna.net/Citizen/52 (07.11.26 – 04.12.26)
   Hier können Sie Ihren Zählerstand über die Rubrik - Wasserzähler-ONLINE abgeben.
2. Über den QR-Code mit dem Smartphone
3. Rückantwort über die beigefügte Postkarte. Diese können Sie auch in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Untrasried sowie der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Marktplatz 1 einwerfen.

Kanzlei Untrasried		**Kanzlei Hopferbach**	
Öffnungszeiten:	Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr	Öffnungszeiten:	Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr Die. 18:00 – 19:30 Uhr
Telefon:	08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257		08372 / 2005
Wertstoffhof:	Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,		

Der angegebene Rückgabetermin sollte unbedingt eingehalten werden, da ansonsten Ihr jährlicher Verbrauch geschätzt werden muss. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Umtausch des EU-Scheckkartenführerscheines

Alle Führerscheininhaber(innen) deren bisheriger EU-Scheckkartenführerschein in der Zeit vom **01.01.2002 bis 31.12.2004** ausgestellt wurde, sind verpflichtet, diesen bis spätestens **19.01.2027** in den neuen EU-Scheckkartenführerschein umzutauschen. **Nicht** zum Umtausch verpflichtet sind die Bürgerinnen und Bürger, die **vor 1953 geboren** sind. Deren Fahrerlaubnisse sind noch bis 19.01.2033 gültig.
Das Datum der Ausstellung sehen Sie im Führerschein unter Punkt 4 a.
Sie können den Umtauschantrag im Einwohnermeldeamt der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, I. Stock, Zi.Nr. 103 , Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg stellen. Buchen Sie hierzu online einen Termin über www.oberguenzburg.de oder telefonisch über die 08372-92000. Der Antrag auf Umtausch der Fahrerlaubnis kann auch zu den Öffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei in Untrasried und Hopferbach gestellt werden.
Inzwischen kann auch ein Antrag ONLINE beim Landratsamt Ostallgäu gestellt werden.
Nutzen Sie hierzu folgenden Link: Führerschein - Beantragung des Umtausches - Landratsamt Ostallgäu
Zum Termin sind folgende Unterlagen mitzubringen:

- 1 neues biometrisches Lichtbild
- Ihren gültigen Personalausweis
- Ihren bisherigen Führerschein

Bedenken Sie bitte, dass die Herstellung der neuen Fahrerlaubnis beim Landratsamt Ostallgäu noch weitere 6 Wochen in Anspruch nehmen kann.

Übungen der Bundeswehr

eine Einheit der Bundeswehr führt vom 16.11.2026 bis 20.11.2026 eine Übung durch. Die Übung findet auch nachts statt. Der Übungsraum erstreckt sich u. a. auf das Gebiet der Städte Füssen, Marktoberdorf, der Märkte Irsee, Kaltental, Nesselwang, Obergünzburg, Ronsberg, Unterthingau und der Gemeinden Aitrang, Baisweil, Bidingen, Biessenhofen, Eggenthal, Eisenberg, Friesenried, Germaringen, Görisried, Günzach, Halblech, Hopferau, Jengen, Kraftisried, Lechbruck a. S., Lengenwang, Mauerstetten, Oberostendorf, Osterzell, Pfronten, Pforzen, Rettenbach a. A., Rieden, Rieden a. F., Roßhaupten, Ruderatshofen, Rückholz, Schwangau, Seeg, Stötten a. A., Stöttwang, Untrasried, Wald, Westendorf. Wir bitten die Gemeinden um ortsübliche Bekanntmachung - auch in den Ortsteilen - und Verständigung der Jagdberechtigten. Der Bevölkerung ist nahe zu legen, sich von den Einrichtungen der übenden Truppen fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u. dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin. Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen. Die erforderlichen Maßnahmen zur Schadensregulierung können dann von den Gemeinden gemäß dem Handblatt für die kommunalen Behörden über Manöverschäden zeit- und fristgerecht eingeleitet werden. Zur Unterstützung der Gemeinden, und nicht zuletzt im eigenen Interesse, wird den Betroffenen empfohlen, sich - soweit möglich - die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

Nikolaus-Hausbesuch

Jedes Jahr am 5. Dezember kommt der Nikolaus mit seinem Gehilfen, dem Knecht Ruprecht, nach Untrasried und in seine Weiler. Wenn er auch Ihre Kinder besuchen und beschenken soll, können Sie sich gerne bei Monn Hubert (Tel.: 980 74 04), zu einer Terminvereinbarung und Klärung der Details melden.

Krippenspiel an Heiligabend in Untrasried

Wir würden gerne dieses Jahr wieder ein Krippenspiel aufführen und dazu benötigen wir euch Kinder (ab 5 Jahren). Wenn ihr Lust und Zeit habt meldet euch bitte bis spätestens 08.11.26 bei Andrea Albrecht (017624933873), Julia Roggors (01757702435) oder Simone Reichenbach (01744605619). Wir freuen uns auch über Mama, Papas oder ältere Kinder, die mithelfen wollen, das Krippenspiel mit den Kindern einzustudieren.

NIKOLAUSBESUCH AM 5. DEZEMBER IN UNTRASRIED



Der Nikolaus ist aus seinem Sommerurlaub zurück und möchte gerne Ihre Familie besuchen. Es wäre schön, wenn Sie und Ihre Kinder den Nikolaus vor der Haustüre oder Garage empfangen würden. Melden Sie sich spätestens bis 03.12.2026 bei **Elisabeth Kugelmann** mit der gewünschten Zeit unter der Tel. 08372-1256 oder 0151-614 759 37. Geschenke und Infos mit Lob und Tadel Ihres Kindes können am Nikolausabend dem Nikolaus übergeben werden. Über eine kleine Spende freuen wir uns und bedanken uns schon recht herzlich dafür.
IHR PFARRGEMEINDERAT UNTRASRIED

Fenster-Adventskalender 2026 in Untrasried

Der Pfarrgemeinderat möchte heuer wieder mit einem Fenster-Adventskalender unser Dorf verschönern – als innere Vorbereitung auf das „Kommen Gottes in die Welt an Weihnachten". Adventskalender – dort werden 24 Tage bis Weihnachten gezählt. Wir freuen uns, wenn in dieser dunklen Zeit die beleuchteten Fenster etwas Wärme und Freude bereiten. Für diejenigen, die diese Aktion noch nicht kennen, weil sie z.B. zugezogen sind, kommt noch eine kurze Erklärung:

- Ein Fenster wird adventlich gestaltet, dekoriert und beleuchtet, bis ein Rundgang mit 24 Stationen entsteht.
- Jeden Tag wird ein anderes Fenster geöffnet.
- Die Art der Gestaltung ist ganz individuell und bleibt jedem Einzelnen überlassen.
- Die Fenster sind, wenn möglich, vom gewählten Datum bis „Heilig-Drei-König", von circa 17.00 bis 22.00 Uhr zum Verweilen beleuchtet.
- Wer möchte, kann bei der Eröffnung seines Fensters zu einer kurzen, besinnlichen Zusammenkunft einladen (evtl. mit Geschichten, Gebeten, Musik oder Segensworten), diese bitte bei der Anmeldung angeben.
- Bitte das Fenster mit einem „Stern" in dem der Tag eurer Fensteröffnung ist anbringen, das erleichtert allen - gerade Ortsunkundigen - die Suche.
- **Anmelden** kann man sich **bis zum 11.11.** durch den Eintrag in die Liste im Vorzeichen unserer Kirche (südlicher Eingang). Das Vorzeichen ist immer geöffnet!

Bei Fragen könnt Ihr gerne unter folgenden Nummern anrufen:
Tel: 972221 (Birgit Herb) oder Tel: 4278788 (Gisela Kugelmann)
Wir freuen uns auf Euch und Eure Ideen! **Euer Pfarrgemeinderat Untrasried**

Einladung zum Frauentragen in der Weihnachtszeit

Am Samstag, den **28. November 2026**, wird während des Gottesdienstes um **19.15 Uhr** die **Madonna** ausgesendet. Im Anschluss beginnt wieder das Frauentragen, eine schöne Tradition, bei der die Marienfigur jeden Tag in einen anderen Haushalt weitergegeben wird. In der beiliegenden Mappe finden sich schöne Geschichten und Gebete für Kinder und Familien, die zum gemeinsamen Innehalten und Beten in der Adventszeit einladen. **Zum Frauentragen sind alle Familien herzlich eingeladen!** Wer mitmachen möchte, kann sich gerne in die Liste im Vorzeichen der Kirche eintragen.
Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen, die diese besondere Tradition mit uns lebt und so Licht und Segen in unsere Häuser tragen. **Euer Pfarrgemeinderat Untrasried**

Katholischer Frauenbund – Senioren Hoigata – Weinfest

Der Frauenbund lädt am Donnerstag, 12. November zum Weinfest für Senioren ins Gemeindehaus ein. Beginn um 14:00 Uhr. Die Vorstandschaft freut sich auf Ihr Kommen.

Ministranten Untrasried

Einladung zu unserem Ministranten-Gottesdienst mit anschließendem Kuchenverkauf

Am Christkönigssonntag, den **22.11.2026** findet um **10.30 Uhr** in unserer Pfarrkirche unser alljährlicher Ministranten-Gottesdienst statt. Unsere neuen Minis werden feierlich begrüßt und den ausscheidenden Minis sagen wir ein "Herzliches Vergelt`s Gott" für ihren langjährigen Dienst. Dazu ist die ganze Pfarrgemeinde eingeladen. Nach dem Gottesdienst bieten wir wieder Kuchen zum Mitnehmen auf Spendenbasis im Vorraum der Turnhalle an. Die Spenden kommen der Ministrantenkasse zu Gute. Auf Euer Kommen freuen sich die Untrasrieder Ministranten.

Eröffnung des Lichterweges

Bereits am 1. Adventssonntag, dem **29.11.2026**, wird im Rahmen des Fenster-Adventskalenders der Lichterweg der Ministranten eröffnet. Treffpunkt ist um **17:30 Uhr** am Parkplatz am Weiher. Nach einer kleinen Einstimmung laufen wir den beleuchteten Weg zur Kirche. Vor dem Landjugendheim gibt es Punsch, Glühwein, Waffeln und Leberkässemmel auf Spendenbasis. Bitte eine eigene Tasse mitbringen und wer möchte, auch eine Taschenlampe. Wir freuen uns über jeden, der den Weg gemeinsam mit uns geht.

Veteranenjahrtag Untrasried – Ein Zeichen setzen

Der Veteranenjahrtag findet heuer am Sonntag, den 15.11.2026 statt. Um 08:45 Uhr ist Aufstellung zum Kirchgang.
Um 09:00 Uhr beginnt die Gedenkmesse für alle Kriegsopfer. Nach der Messe wird den Gefallenen am Ehrenmal gedacht.
Um 10:00 Uhr beginnt dann für alle Mitglieder und Gönner des Vereines die Jahresversammlung im Gasthaus Bären.
Gerade angesichts der Konflikte in der heutigen Welt wäre dieser Tag für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger eine Gelegenheit, durch die Teilnahme am Gottesdienst ein sichtbares Zeichen für den Frieden zu setzen.
Es sind ALLE eingeladen – ob Mitglied im Veteranenverein oder auch nicht.

Freie Plätze für das Kinderturnen!
Es sind ab 18. & 19.11.2026 noch wenige Plätze für die Kinderturngruppen frei!
Melde Dein Kind per Textnachricht (WhatsApp oder SMS) mit folgenden Angaben an:

- Vor- und Nachname des Kindes
- vollständiges Geburtsdatum
- Vor- und Nachname eines/r Erziehungsberechtigten/r

Achtung: Aus Gründen der Fairness ist eine erneute Anmeldung für ALLE erforderlich – auch für die Kinder, die bereits teilgenommen haben! Die Plätze werden nach der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Unvollständige Anmeldungen können nicht berücksichtigt werden.

- Gruppe - Mittwoch 15:00 (geboren 01.09.2019 - 28.02.2021)
  Anmeldung bei Maria Reichenbach unter 01511 2323670
- Gruppe - Donnerstag 15:00 (geboren 01.03.2021 - 31.08.2022)
  Anmeldung bei Katja Weber unter 01514 0161061

Wir freuen uns auf Eure Anmeldungen! Das Kinderturnteam

Tischtennis Untrasried
Hallo Tischtennisfreunde, das Tischtennis-Training beginnt wieder! Los geht es am 12.11.2026 in der Turnhalle Untrasried.
Training ist immer am Donnerstag und zwar in zwei Gruppen:
Gruppe 1 spielt von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr (Kinder)
Gruppe 2 spielt ab19:00 Uhr (Erwachsene)
Auf Euer Kommen freut sich Werner Eigl. Bei Fragen könnt Ihr gerne anrufen: 0175 2647990.

St. Martinsfest – Laternenumzug: Mittwoch, den 11.11.2026
Beginn: 17:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Sebastian in Untrasried. Wir laden alle Kinder mit ihren Familien und alle, die gerne kommen möchten recht herzlich ein. Nach dem Gottesdienst findet der Laternenumzug statt. Im Anschluss werden Sie von uns bestens versorgt mit Martinsgänsen, Leberkäs-Semmeln, Kinderpunsch, Glühwein, Wasser und Apfelschorle. Es freut sich das Team und der Elternbeirat der Pusteblume.

Große Freude in der Kita Pusteblume:



Unsere Kinder dürfen sich über tolle neue kleine und große Fahrzeuge freuen, die ab sofort mit Begeisterung gefahren und bespielt werden. Möglich gemacht hat dies eine großartige Spende der Firma Huhtamaki aus Ronsberg in Höhe von 500 Euro.
Tobias Weinreis hat die Summe zudem gemeinsam mit seiner Familie privat um weitere 150 Euro aufgestockt. Unser Foto zeigt die glücklichen Gesichter bei der offiziellen Spendenübergabe durch Markus W. Dodel und Tobias Weinreis, Mitglieder der Geschäftsleitung von Huthamaki Ronsberg. Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Geschäftsleitung der Firma Huhtamaki sowie bei Familie Weinreis für dieses großzügige Engagement zugunsten unserer Kinder.

Schützenverein Untrasried; Jahreshauptversammlung:
Am Freitag, den 13.11. findet im Schützenheim ab 20.00 Uhr die Jahreshauptversammlung des Schützenvereins statt. Tagesordnungspunkte sind: 1. Begrüßung, 2. Protokollbericht, 3. Kassenbericht, 4. Bericht des Sportleiters, 5. Bericht des Jugendleiters, 6. Ehrungen, 7. Bericht des Schützenmeisters, 8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.
Hierzu sind alle Freunde und Gönner des Vereins herzlichst eingeladen.

Klausenschießen:
Am folgenden Termine findet das diesjährige Klausenschießen statt: Dienstag, 17.11., Freitag, 20.11. und Dienstag, den 24.11. Beginn ist jeweils ab 18.00 Uhr. Die Termine gleich mal vormerken. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer. Preisverteilung vom Klausenschießen ist Freitag, der 27.11. ab 20.00 Uhr im Schützenheim.

Sparclub Untrasried – Jahresversammlung
Liebe Mitglieder des Sparclubs Untrasried, die Vorstandschaft lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Jahresversammlung am Freitag, 27.11.2026, um 20:00 Uhr im „Landgasthaus Bären“ ein. Tagespunkte: Begrüßung, Protokollbericht der Schriftführerin, Kassenbericht, Essen (Selbstzahler) und Verteilung der Kuverts, Fragen/Wünsche/Anträge, Unterhaltsamer Teil.
Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen. Die Vorstandschaft

---

Schneezäune
Schneezäune aufstellen in der Bergstraße und Amselweg: Samstag, 21. November, Treffpunkt um 10 Uhr in der Bergstraße

Skigymnastik Saison 26/27
Auf geht's zum Skigymnastik! Jeden Freitag von 20-21 Uhr, Start ist der 20.11.26. Wir treffen uns in der Turnhalle in Untrasried. Mitbringen musst du nur gemütliche Sportkleidung und Hallenturnschuhe (weiße Sohle). Anmeldung ist nicht erforderlich, einfach vorbeikommen. Johannes Zwerger

HUMEDICA
Wie schon in den letzten Jahren ist es wieder soweit, bei der Hilfsorganisation Humedica, "Geschenk mit Herz" Zeit!!! Wer also gerne zu Weihnachten ein Päckchen für arme Kinder packen will, kann Flyer für die Packweise bei der Bäckerei Dedler oder im Kindergarten erhalten und diese dann bis zum 13. Dezember dort abgeben! Im letzten Jahr kamen 68000 Päckchen zusammen. In diesem Jahr warten Kinder beispielsweise im Kosovo, in der Ukraine, Albanien, Rumänien, der Republik Moldau und in Bayern auf ein Geschenk zu Weihnachten!! Hierfür werden dringend benötigt: Stofftiere, warme Kleidung, vorallem Mützen, Schal, Handschuhe für Kinder im Alter von 3 - 12 Jahren, welche bei Lucia Maurus Tel. 08372/2571 abgegeben werden können! Im Voraus, vielen herzlichen Dank !!!

Gartenbauverein Untrasried – Hopferbach / Adventskranzen
Am Freitag, den 20. November 2026 treffen wir uns ab 14:00 Uhr im Bauhof Untrasried (neben der Feuerwehr) zum gemeinsamen Basteln von Advents- und Türkränzen. Grünzeug zum Kranzen ist vorhanden, jedoch auch gerne eigenes Material, Strohkranz und Gartenschere mitbringen. Für Strohkränze und Bindedraht werden wir einen Unkostenbeitrag verlangen. Sollte noch jemand Koniferen, Thuja oder anderes Grünzeug zum Kranzen übrighaben, holen wir es gerne ab. Bitte melden bei Annerose Weber Tel: 08372 / 972633. Wir werden wieder Glühwein und Punsch bereitstellen und freuen uns auf einen kreativen Nachmittag mit vielen schönen Exemplaren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Auf geht's zum Hopferbacher St.-Martins-Umzug
Zum diesjährigen **St.-Martins-Umzug** am **Sonntag, 15.11.2026 um 17:00 Uhr**, laden wir alle Hopferbacher und Gäste aus der Umgebung recht herzlich ein. Treffpunkt zum Gottesdienst ist die St. Bartholomäus-Kirche mit anschließendem Laternenumzug. Bei gemütlichem Zusammensein im Schützenheim lassen wir den Abend ausklingen. Wir freuen uns auf viele Laternenträger und bedanken uns schon vorab bei allen Helferinnen/Helfern. **– Die Krabbelgruppe Hopferbach –** (Wir bitten darum, KEIN offenes Feuer in den Laternen zu verwenden. Bitte beachten Sie - Während der gesamten Veranstaltung haften die Eltern für ihre Kinder.) Bitte eigene Tassen mitbringen!

Hopferbacher Sportverein "Stammtisch"
Wir machen in den geraden Kalenderwochen am Montagabend im Sportheim einen AH Stammtisch. Start ist am 9.11.2026, um 18:30 Uhr. Was wird gemacht, gemütlich Erinnerungen austauschen, Fotos, Spielstatistiken zeigen, usw. Wer was dazu beitragen möchte, kann auf mich zukommen. Schau ma mal ob Interesse besteht. Kommen darf jeder, ob Jung oder Alt. Lauber Hansjörg

Schützenverein Hopferbach 1896 e.V. – Termine Winter 2026
Liebe Vereinsmitglieder, diese Termine stehen als Nächstes an:
- **11.11.26 (Mi), 13.11.26 (Fr) und 15.11.26 (So)** – Schießtage beim Klausenschießen. Preisverteilung am 28.11.26.
- **12.12.26** – Weihnachtsfeier mit dem Sportverein.

Dorfnikolaus in Hopferbach
Es ist wieder so weit, bald kommt der Nikolaus! Wir, die Landjugend Hopferbach laden Euch alle herzlich am Samstag, 05.12.2026 um 18:30 Uhr zum Dorfnikolaus ein. Das Treiben findet wieder am Dorfgemeinschaftshaus (Feuerwehrhaus) statt. Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung durch die Musikkapelle Hopferbach ist gesorgt. Wir freuen uns darauf mit Euch den Nikolaus und seine Gefolgschaft willkommen zu heißen. Bringt bitte gerne eigene Tassen für Punsch und Glühwein mit, da diese sonst immer sehr knapp waren.

Christbaumspender für die Kirche
Für den diesjährigen Christbaum an der Kirche in Hopferbach ab dem 01.12. suchen wir noch einen großzügigen Baumspender. Wer einen schönen, stolzen Baum spenden möchte, darf sich gerne bei Luan Eberl, Tel.: 015202639028 melden.
Wir freuen uns über jede Rückmeldung. Eine schöne Vorweihnachtszeit wünscht die KLJB Hopferbach.

Jagdgenossenschaft Hopferbach:
Zum Jagdessen am **Mittwoch, 25.11.2026** um 19.30 Uhr im Gasthof Hirsch in Günzach laden wir alle Jagdgenossen mit Partner herzlich ein. Verbindliche Anmeldung bis spätestens 20.11.2026 bei Wölfle Simmerberg, Tel.: 8432.
Wir bitten um Verständnis, dass nur angemeldete Personen teilnehmen dürfen. Der Vorstand

Veteranen und Soldatenverein Hopferbach
Zum diesjährigen Veteranenjahrtag am **Samstag, den 14.11.2026** sind alle Ehrenmitglieder, Mitglieder und Gönner des Vereins sowie die Musikkapelle und die Fahnenabordnungen der Vereine herzlich eingeladen. Die Aufstellung zum Gottesdienst ist um 18:45 Uhr vor dem Vereinslokal – Schützenheim, danach erfolgt die Totenehrung am Kriegerdenkmal. **Achtung**: Die Generalversammlung findet am **Sonntag, den 15.11.2026 um 10:30 Uhr** im Vereinslokal statt. **Tagesordnung**: Begrüßung, Totengedenken, Kassenbericht, Protokollbericht, Vorstand - Jahresbericht, Wünsche und Anträge. **Auf eine große Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.**

Musikkapelle Hopferbach

Kinderkonzert der Musikkapelle Hopferbach
Am 8.11.2026 um 14 Uhr lädt die Musikkapelle Hopferbach herzlich zum Kinderkonzert mit Schnupperhupen ins Schützenheim ein. Mit Kaffee und Kuchen ist auch fürs leibliche Wohl gesorgt. Unsere Musikschüler und wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

Faschingsrückblick am 13.11.2026 um 20 Uhr
Liebe Faschingsfreunde, wie jedes Jahr findet im Schützenheim wieder unser traditioneller Faschingsrückblick statt. Auf Euer Kommen freut sich das Faschingsumzugs-Organisationsteam und die Musikkapelle Hopferbach!

Jahreskonzert der Musikkapelle Hopferbach
Am 21.11.2026 um 20 Uhr lädt die Musikkapelle Hopferbach, unter der Leitung von Sebastian Biebl, zum Jahreskonzert ins Schützenheim. Wir freuen uns auf Euren Besuch und einen schönen Abend mit abwechslungsreichem Konzertprogramm!

Pfarrkirche St. Bartholomäus Hopferbach
Frauentragen
Wir möchten auch in diesem Jahr den Brauch des Frauentragens weiterführen. Die Madonna wird am 1. Adventsonntag, 29.11.2026 nach der Kirche ausgesendet. Wer mitmachen möchte, darf sich in die Liste im Vorzeichen der Kirche eintragen. Das Frauentragen ist ein christlicher Adventsbrauch, der zum Ausdruck bringen will, dass Maria auch heute ständig unterwegs ist, um den Heiland und Erlöser zu den Menschen zu bringen. Die vorweihnachtliche Zeit steht im Zeichen des Weges, des Aufbruchs und des Wanderns: Maria und Josef sind unterwegs nach Bethlehem, die Hirten suchen das Kind. Gott und Mensch sind unterwegs zueinander. In der beiliegenden Mappe sind auch für Kinder und Familien besinnliche Geschichten und Gebete. Es wäre schön, wenn auch viele junge Familien die Muttergottes bei sich für einen Tag aufnehmen würden.

Roratemessen im Dezember jeweils um 19.15 Uhr
Hiermit laden wir herzlich zu den Roratemessen im Advent ein. Musikalisch umrandet werden diese Lichtermessen am **01.12.26 von der Gruppe Saitenklang; 08.12.26 von den Geschwistern Wölfle; 15.12.26 von der Musikkapelle Hopferbach**

Seniorenhoigata
Herzliche Einladung zum monatlichen Seniorenhoigata. Der nächste Seniorenhoigata findet am **Mittwoch**, **2. Dezember 2026** von 14 – 17 Uhr statt. Alle Senioren sind zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen in den Pfarrhof eingeladen. Wir freuen uns über viele Besucher.

Nikolaus auf Hausbesuch
Möchten Sie ein ganz persönliches Nikolausfest bei ihnen zu Hause feiern? Dann haben Sie die Möglichkeit den Bischof mit seinem Gesellen zu bestellen. Am **Freitag, 6. Dezember** ist er wieder in und um Hopferbach unterwegs.
Familien, die einen Nikolausbesuch wünschen, können sich bis zum 3.12. bei Astrid Roggors, Tel. 1658 melden.

Alpenverein Obergünzburg – Nikolausfeier
Freitag, 04. Dezember 2026 um 19:30 Uhr, Gasthaus Schwanen, Unterer Markt 49, Obergünzburg

VdK OV Probstried VdK - Treff für alle **auch Nichtmitglieder**
Am Mittwoch, **11. November 2026 um 14:00** Uhr im Dorf-Gemeinschafts-Haus, großer Raum Untergeschoss.
Unterhaltsamer Nachmittag mit Kaffee und Kuchen und gemeinsamen Spielen.

„Runter vom Sofa – rein in die vhs“ – Auszug aus unserem neuen Herbst-/Winterprogramm

262G01.309 Antientzündlich essen – gesund durch den Alltag - Brigitte Linder
1x Donnerstag, 12.11.2026 von 19:00 bis 21:00 Uhr; vhs Ostallgäu Mitte, Obergünzburg, Seminar- und Mehrzweckraum, EG, Kapitän-Nauer-Str. 20; Kursgebühr: 18,00 €

262K02.312 Frida Kahlo - bunt in Acryl - Manuela Frank
1x Samstag, 14.11.2026 von 10:00 bis 17:00 Uhr; Mädchenschule Obergünzburg, Raum 5, 2. OG, Klosterweg 12; Gebühr: 65,00 €

262G41.301 Meditative Kreistänze - Doris Hörmann
1x Samstag, 14.11.2026 von 14:00 bis 15:30 Uhr; vhs Ostallgäu Mitte, Obergünzburg, Seminar- und Mehrzweckraum, EG, Kapitän-Nauer-Str. 20; Kursgebühr: 8,00 €

262J32.311 Musikgarten® für Kinder von 15 Monaten - 3 Jahren - Andrea Schmalholz
4x Donnerstag, 19.11.2026 - 10.12.2026 von 15:00 bis 15:45 Uhr; Familienstützpunkt Obergünzburg, Kursraum, 1. OG, Gutbrodstr. 39; Kursgebühr: 36,00 € für 1. Kind mit Begleitperson

262X01.353 Die "Sprechstunde für Digitales" - Robert Meggle
1x Mittwoch, 25.11.2026 von 16:00 bis 19:00 Uhr; vhs Ostallgäu Mitte, Obergünzburg, Seminar- und Mehrzweckraum, EG, Kapitän-Nauer-Str. 20; Kursgebühr: kostenfrei - ohne Anmeldung

262G07.303 Festlich kochen für Weihnachten - Ingo Festner
1x Donnerstag, 26.11.2026 von 18:00 bis 22:00 Uhr; Mittelschule Obergünzburg, Schulküche, EG, Nikolausberg 5; Kursgebühr: 62,00 € inkl. 30,00 € Lebensmittelkosten

Anmeldung und Info über www.vhs-oal-mitte.de oder zu den Geschäftszeiten über das Service Telefon 0800/ 664 52 56

Gottesdienstanzeiger Evang. Luth. Kirche Obergünzburg

So.	08.11.	10.15 Uhr	Obg. Gemeindehaus	Gottesdienst (Prädikantin Claudia Ottenthaler)
So.	15.11.	08.45 Uhr	Unterthingau, Rathaus	Gottesdienst (Pfarrerin Henriette Gößner)
So.	15.11.	10.15 Uhr	Obg. Gemeindehaus	Gottesdienst (Pfarrerin Henriette Gößner)
Mo.	16.11.	19.00 Uhr	Obg. Gemeindehaus	Ökumenisches Friedensgebet
Mi.	18.11.	18.00 Uhr	Obg., Elisabethenkirche	Gottesdienst (Pfarrer Klaus Dinkel-Gassert)
So.	22.11.	10.15 Uhr	Obg., Elisabethenkirche	Gottesdienst (Pfarrerin Henriette Gößner)







Gottesdienstanzeiger vom 07.11.-22.11.2026
ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH

Samstag, 7.11.	Hl. Wilibrord, Bischof von Utrecht, Glaubensbote
14:00 – 17:00 Uhr	*Eucharistische Anbetung*
Sonntag, 8.11.	**32. SONNTAG IM JAHRESKREIS**
Kollekte für die eigene Kirche	
10:00 Uhr	Rosenkranz zu Ehren des Unbefleckten Herzens Mariä
10:30 Uhr	**Pfarrmesse** Leonhard Rothermel und verstorbene Angehörige
Dienstag, 10.11.	Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer
18:45 Uhr	Rosenkranz für die Bischöfe
19:15 Uhr	**Heilige Messe**
Samstag, 14.11.	**VORABENDMESSE ZUM SONNTAG** **VETERANENJAHRTAG**
Kollekte für die Diaspora	
18:45 Uhr	Rosenkranz für alle Verstorbenen der Kriege und Beichtgelegenheit
19:15 Uhr	**Pfarrmesse Veteranenjahrtag** Gisela Zettler (JM) und Anna Leister (JM) und verstorbene Angehörige für alle Verstorbenen beider Weltkriege, Hans Hafner und Manfred Willburger, für alle Verstorbenen des Veteranen- und Soldatenvereins Hopferbach
Sonntag, 15.11.	**33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**
17:00 Uhr	*Andacht St. Martin anschließend Umzug*
Montag, 16.11.	*Ökumenisches Friedensgebet im evang. Gemeindehaus Obg.*
Dienstag, 17.11.	Hl. Gertrud von Helfta, Ordensfrau
18:45 Uhr	Rosenkranz für den Heiligen Vater
19:15 Uhr	**Heilige Messe** Johann Fehnle
Sonntag, 22.11.	**CHRISTKÖNIGSSONNTAG**
Kollekte für die kirchliche Jugendarbeit in der Diözese	
8:30 Uhr	Rosenkranz für die Kinder und Jugendlichen der PG und Beichtgelegenheit
9:00 Uhr	**Festmesse** Martha Schindele und verstorbene Angehörige ***Feierliche Aufnahme der neuen und Verabschiedung der ausscheidenden Ministranten***

Den evangelischen Gottesdienstanzeiger finden Sie im Vorderteil des „Blättles“

Gottesdienstanzeiger vom 07.11.-22.11.2026
ST. SEBASTIAN UNTRASRIED

Samstag, 7.11.	**VORABENDMESSE ZUM SONNTAG**
Kollekte für die eigene Kirche	
18:45 Uhr	Rosenkranz zu Ehren des Unbefleckten Herzens Mariä und Beichtgelegenheit
19:15 Uhr	**Pfarrmesse** Maria und Klaus Fischer Sonja und Hans Engstler mit Eltern und Erich Rietzler
Mittwoch, 11.11.	Hl. Martin, Bischof v. Tours
17:00 Uhr	*Andacht St. Martin anschließend Umzug*
18:45 Uhr	Rosenkranz um Segen für unsere Arbeit und Arbeitsplätze
19:15 Uhr	**Heilige Messe**
Sonntag, 15.11.	**VETERANENJAHRTAG**
Kollekte für die Diaspora	
8:30 Uhr	Rosenkranz für alle Verstorbenen der Kriege und Beichtgelegenheit
9:00 Uhr	**Pfarrmesse Veteranenjahrtag** Maria und Johann Albrecht für verstorbene Mitglieder vom Veteranenverein Untrasried
Montag, 16.11.	*Ökumenisches Friedensgebet im evang. Gemeindehaus Obg.*
Mittwoch, 18.11.	Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom
18:45 Uhr	Rosenkranz für die Opfer ungerechter Gewalt
19:15 Uhr	**Heilige Messe** Mina und Georg Wölfle und verstorbene Angehörige Hans und Maria Koch, Janette Albrecht und Elisabeth Zettler
Sonntag, 22.11.	**CHRISTKÖNIGSSONNTAG**
Kollekte für die kirchliche Jugendarbeit in der Diözese	
	Rosenkranz ENTFÄLLT
10:30 Uhr	**Festmesse** Anni Fischer Adolf Höfler Manfred Mayrhans mit Eltern Franziska und Max Wintergerst **Feierliche Aufnahme der neuen und Verabschiedung der ausscheidenden Ministranten** *musik. und gesanglich umrahmt*

Öffnungszeiten Pfarrbüro Obergünzburg, Tel.: 412
Dienstag von 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag von 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag von 10.00 – 12.00 Uhr
Für dringende seelsorgerische Notfälle gilt:
Notfalltelefon: 08372/980988